

**E**  
**Seeschiffahrtsgesetz**  
**Loi sur la navigation maritime**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes 155 Stimmen  
 (Einstimmigkeit)

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

81.044

**Krankenversicherung.**  
**Teilrevision**  
**Assurance-maladie.**  
**Révision partielle**

Siehe Seite 260 hiavor – Voir page 260 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 10. März 1987  
 Décision du Conseil des Etats du 10 mars 1987

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Gesetzentwurfes 147 Stimmen  
 Dagegen 7 Stimmen

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

85.051

**Schutz der Moore. Volksinitiative und**  
**Natur- und Heimatschutzgesetz. Revision**  
**Protection des marais. Initiative**  
**populaire et loi sur la protection**  
**de la nature et du paysage. Révision**

Siehe Seite 148 hiavor – Voir page 148 ci-devant

Beschluss des Ständerates vom 20. März 1987  
 Décision du Conseil des Etats du 20 mars 1987

**A**  
**Bundesbeschluss über die Volksinitiative «zum Schutz der**  
**Moore – Rothenthurm-Initiative»**  
**Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «pour la**  
**protection des marais – Initiative de Rothenthurm»**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 101 Stimmen  
 Dagegen 53 Stimmen

*An den Bundesrat – Au Conseil fédéral*

85.073

**Gegen die Bodenspekulation.**  
**Volksinitiative**  
**Contre la spéculation foncière.**  
**Initiative populaire**

Siehe Jahrgang 1986, Seite 1197 – Voir année 1986, page 1197

Beschluss des Ständerates vom 3. März 1987  
 Décision du Conseil des Etats du 3 mars 1987

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 100 Stimmen  
 Dagegen 48 Stimmen

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

86.020

**Europäische Menschenrechtskonvention.**  
**Protokolle 6–8**  
**Convention des droits de l'homme.**  
**Protocoles 6 à 8**

Siehe Jahrgang 1986, Seite 1230 – Voir année 1986, page 1230

Beschluss des Ständerates vom 3. März 1987  
 Décision du Conseil des Etats du 3 mars 1987

**A**  
**Bundesbeschluss betreffend das 6. Zusatzprotokoll zur**  
**Europäischen Menschenrechtskonvention vom 24.4.1983**  
**über die Abschaffung der Todesstrafe (Europäisches**  
**Uebereinkommen Nr. 114)**  
**Arrêté fédéral relatif au Protocole additionnel no 6 à la**  
**Convention européenne des droits de l'homme, du**  
**28.4.1983, concernant l'abolition de la peine de mort (Série**  
**des Traités européens no 114)**

*Schlussabstimmung – Vote final*

Für Annahme des Beschlussentwurfes 143 Stimmen  
 Dagegen 4 Stimmen

**B**  
**Bundesbeschluss betreffend das 7. Zusatzprotokoll vom**  
**22.11.1984 über eine Ergänzung der Europäischen Men-**  
**schenrechtskonvention (Europäisches Uebereinkommen**  
**Nr. 117)**  
**Arrêté fédéral relatif au Protocole additionnel no 7, du**  
**22.11.1984, complétant la Convention européenne des**  
**droits de l'homme (Série des Traités européens no 117)**

Für Annahme des Beschlussentwurfes 144 Stimmen  
 (Einstimmigkeit)

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

**Schutz der Moore. Volksinitiative und Natur- und Heimatschutzgesetz. Revision**  
**Protection des marais. Initiative populaire et loi sur la protection de la nature et du**  
**paysage. Révision**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	I
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	17
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	85.051
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.03.1987 - 08:00
Date	
Data	
Seite	552-552
Page	
Pagina	
Ref. No	20 015 301